

HÖVUÐSVINNINGUR

KRUPS mixari
(3 mix 4000 electronic)

frá handlinum við nógvu húsarhaldstólum

DULAMENN
Dr. Jakobsenagata 19
100 Tórshavn
Tlf. 19496

HÖVUÐSVINNINGUR

Danmarkarferð aftur og fram

sjálvandi við

Atlantic Airways
380 Søravágur - Tlf. 33344

HÖVUÐSVINNINGUR

Vinn titt ægna STÓRA FØROYSKA BÓKASAVN

Allar hesar bókurnar og mangar afturat

Stórt sæð alt tað nógv, undangongu-tyrtikan innan føroyska bókavæðu. Bókagarður, hevur givið út - harimillum allar VARDARNAH og mongu veruligu føroysku stórværni. Í d. eftir Heðin Bru, Martin Joensen, William Heinesen og mangt, mangt annað - harimillum frægar heimabókmentir eins og stór-fingnu listabekurnar, eitt nú um Sámal Joensen Mikines og Kirkjubestólarnar

Bókagarður
Bókindaragata 8 - Tórshavn - Tlf. 11110

HÖVUÐSVINNINGUR

DEKKSKIFT

Vetrar- ella summardekk til persónbil v/ áseting

DEKKSØLAN á SELATRAÐ
497 Selatrað - Tlf. 48195 - 86195

HÖVUÐSVINNINGUR

Í fótafari Meistarans Ísraels-ferð

við
Faroe Travel pf
ELTVALTAN
Atlantic Airways

Ferðist í heilar 10 dagar í fótafari Meistarans í Heilaga landinum og vitja og uppliv øll tey søguligu stöðini.

Faroe Travel pf
Staravegur 7 - 100 Tórshavn - Tlf. 12600

ELTVALTAN
Atlantic Airways
380 Søravágur - Tlf. 33344

Úrslit frá renning á Vestanstevnu

nr. navn fødd/ur bústaður úrslit minuttir

Menn 10 km			
1.	Hallur Holm	67	Tórshavn 34.44
2.	Niels Jákup Jakobsen	63	Tórshavn 35.05
3.	Uni Joensen	69	Miðvágur 43.43
4.	Regin Jóansarson	45	Vestmanna 45.59

Kvinnur 4 km.			
1.	Rigmor Napoleonsdóttir	69	Tórshavn 16.03

Dreingir (14 ár og yngri) 2 km.			
1.	Martin Jóansarson	81	Vestmanna 7.38
2.	Tór-Ingar Akselsen	81	Sandavágur 7.51
3.	Eyðfinnur Fjalsbak	81	Miðvágur 8.03
4.	Mami Nattestad	80	Miðvágur 8.06
5.	Sjúrður Ellefsen	81	Tórshavn 8.08
6.	Bjarni Samuelsen	80	Tórshavn 8.24
7.	Eyðbjørn Jakobsen	83	Tórshavn 8.25
8.	Magnus Pauli Joensen	80	Miðvágur 8.55
9.	Elfinn Ørvarodd	83	Sandavágur 9.00
10.	Petur Krogh	80	Miðvágur 9.12
11.	Mourits Clementsen	85	Tórshavn 9.35
12.	Jógvan Fredriksen	81	Miðvágur 9.58
13.	Torkil Joensen	83	Sandavágur 11.45
14.	Sámal Rasmussen	84	Miðvágur 12.26
15.	Regin Fjalsbak	84	Miðvágur 13.30

Gentur (14 ár og yngri) 2 km			
1.	Katrin Thomassen	83	Tórshavn 9.22
2.	Sólja Nielsen	81	Sandavágur 9.42
3.	Heidi Maria Akselsen	84	Sandavágur 10.49
4.	Petra Thomassen	83	Sandavágur 11.02
5.	Hertha Thomassen	83	Sandavágur 11.02
6.	Torgerð Jacobsen	83	Sandavágur 11.23
7.	Ann Margit Davidsen	84	Miðvágur 11.42
8.	Anna Djurhuus	84	Argir 11.51
9.	Guðrun Clementsen	85	Tórshavn 11.57
10.	Joan Joensen	83	Miðvágur 13.45
11.	Fríða Rasmussen	83	Miðvágur 13.48
12.	Henny Næss	81	Miðvágur 14.32
13.	Bergfríð Næss	84	Miðvágur 14.41

Ferð til Hetlands

Farið verður við Fokker 50 flogfarinum hjá Icelandair týsdagin 9. august og heimaftur 16. august.

Kostnaður kr. 1.400,- báðar vegir

Innivist kann útvegast. - Shetland Hotel 40 £ fyrri dagurðar/bed and breakfast. Vanligt bed and breakfast millum 12 og 20 £.

Skrá er lögð fyrri alla ferðina. Henda fæst við at venda sær til tlf. 14031, har tilmelding eisini er.

Føroyskt/Hetlendskt vinafelag

Prógv á Fróðskaparsetri

Á Søgu- og samfelagsdeildini á Fróðskaparsetrinum hava hesi fingið prógv í juni mánað

Ársnám í samfelagsfrøði:
Durita Eliassen, Fuglafirði
Uni Leitisstein Hansen, Runavík
Erling Isholm, Tórshavn
Páll Isholm, Tórshavn
Birgitta B. Jacobsen, Klaksvík
Poul Johs. Jacobsen, Skála
Ólavur Jensen, Toftum
Eyðna Justinussen, Kaldbak

Ársnám í búskapi, handli og máli:
Regin Ingolfsson Jakobsen, Tórshavn
Karin Johanna Leitisstein Knudsen, Tórshavn

Harumframt bíða 6 fólk eftir próvtøkuúrsliti úr Cambridge til tess at fáa prógv í Búskapi, handli og máli.

Gomlir partaeigarar kunnu gerast nýggir

Nú samanleggingin av bankunum er komin væl áleiðis, bjóðar Fíggjargrunnurin partaeigararum í gamla Føroya Banka og Sjóvinnubankanum at gerast partaeigarar í nýggja Føroya Banka sigur bankin í tíðindaskrivi.

Tilboðið gongur í stuttum út uppá at lata gomlu partabrevini stimplað til partabrev í Føroya Banka. Partabrev, sum liggja í goymslu í bankanum, verða í heyst stimplað til at verða partabrev í Føroya Banka.

Partabrev, sum ikki liggja í goymslu í bankanum, skulu í august mánaði latast partabrevadeild bankans. Í heyst verða eisini hesi partabrev stimplað, og tey verða síðani send partaeigararum aftur.

Um tað eru partaeigarar í gomlu bankunum, sum ikki ynskja at taka av tilboðnum, skal partabrevadeildin hava fráboðan um hetta innan 1. august 1994.

Partaeigarar varðveita møguleikan at fáa eyka rentu á Partaeigarakontoini. Rentan er í løtuni 5,25%, og setast kann tilsamans kr. 500.000 inn á kontoina, sigur P/F Føroya Banki í skrivinum.

Kappríðing í Havnardali

Leygardagin 16. juli kl. 14.00, skipar Føroyskt Íslandsrossafelag fyrri kapping á vølli felagsins við Kráarhegg í Havnardali.

Kappast verður í fjórgongd, fimmgongd og ølt. Hetta er onnur av trimum kappingum í ár. Tann triðja verður í august mánaði.

Felagið heitir á fólk, ið hava íslandsross, at tekna seg og luttaka, so verulig gongd kann koma í hesa ítróttargrein. Øll eru vælkomin at luttaka.

Seinasta freist at tekna seg er fríggjadagin kl. 12.00 á tlf. 17171 ella 13092.

„Veggljagræs“

Ikki fylltur tjúgu læt gjáardrøngurin Heðin M. Klein í 1969 úr hondum fyrsta yrkingasavn sítt, „Væmingar og vaggandi gjálv“, og í áttatiárunum frættist aftur frá honum: Fyrst kom „Strandvarp“, 1983 og síðan „Ljóðsins ljós“, 1985. Og nú gevur Forlagið Fannir út fjórða savn hansara, „Veggljagræs“.

Hetta nýggja yrkingasavnið er í fimm brotum, ið stutt kundu verið lýst soleiðis:

1. Heitur alskur til náttúruna. Sóljan er góðvarin, foldin ljós og rund. Heðin er góður við málið, ið hann dugir so væl at nýta, og sum hann samstundis unnir okkum at skilja. Vit ferðast lættliga í tí vakra málborðinum og sleppa aftur um hann inn í myndir, tankar og kenslur.

2. Høvundurin leitar aftur til røturnar. Stillfjørur lítur hann aftur um bak, at bygdini, hesi fjølbroyttu, livandi veru, ið var.

3. At svimja í degnum. At vera til beint nú, „ið tú dregur á hvørki“.

4. Ein tjóð í andaleypi:
„Tá neyðin er størst
Er hjálpin
Langt av landi
Skotin“
og tey rýma, húski eftir húski
„Sí kjalarvørrurin
Er
Og fer“

5. Um at leggja seg upp í snoð, rinda møðina, lurta eftir regni og senda framtíðini kvøðu.

Lítið í vavi, mikið í dygd. Soleiðis er savnið „Veggljagræs“, sum Bárður Jakupsson hevur skapað eina hóskeiliga kápu. Savnið kostar 70,- kr.

Forlagið Fannir